

toit Au pere prefait [des Jesuitenkollegs in Lyon] Lequel me promet qu'il En Auroist un soing particulier, Je Crois qu'il Correspondra a vos volontes, Et qu'il ne vous trompera point dans L'esperance que vous aves Conceu de luy".

"den 30ten Julij ist heinrich Zu seinem Costhern Jntreten hab Im geschriben den 7ten Septembris: 1636"

Original, mit Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 60, 136

79

1642 Januar 25., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JACQUES] LE FEYRE DE CAUMARTIN AN AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG¹

"Je ne vous puis dire le jour ny la semaine du payement des pentions de vostre Canton d'autant que l'argent n'est pas encore [arrivé à Sol]eure¹, ce dont i'asseure est que je ne tromperay personne et qu'avant le depart de vos compagnies [Menner und Iten im Regiment von Roll gemeint]², j'envoieray un des miens porter l'argent, les voir, et comme elles partiront, et ... [dès qu']jl les aura veu jl baillera l'argent, j'estime qu'on ne se peut pas plaindre qu'on en use de la sorte, veu que je donne seureté toute entiere a ceux qui sont si fort desfians. Je vous escrivis jl y a quelques jours³ que j'avois ordre du Roy [L u d w i g s XIII.] de joindre les compagnies lesquelles ne seroient point telles qu'jl est porté par la Capitulation vous en avés desiré deux de vostre Canton Dieu veuille qu'elles soient telles, car autrement on suivra punctuellement les ordres lesquels m'ont esté bailléz jl seroit possible plus avantageux que ... vos Cappitaines [Christian I t e n und Hans M e n n e r] joignissent leurs compagnies, c'est chose que je leur offre encore a present. Vous me ferés s'jl vous plaist scavoir par la premiere occasion en quel estat elles sont et l'jntention desdicts Cappitaines afin que je me conforme pour le nombre.

M^r vostre frere [Gardehptm. H e i n r i c h I. Zurlauben] a obtenu du Roy son congé mais sa Maiesté m'a commandé de mande[r] ...⁴ vostre fils [Gardeleutenant B e a t J a k o b I. Zurlauben] que son jntention est ...⁴ compagnie a Lyon au 10 du prochain ...⁴ se doit trouver. je vous prie de luy mander cela mais qu'jl le face, Car le Roy s'engageant en voyage possible hors de la france, le Cappitaine et le lieutenant⁵ d'une compagnie des gardes de sa per-

sonne ne peuvent pas estre absens".

"Empfangen den 29 Jenner 1642"

- 1) Adresse bzw. Text ist teilweise zerstört.
- 2) s. Zurlauben/HM VI 475
- 3) s. AH 24/39 die dort auf Zeile 6f. in Klammern gesetzten Zuger Hauptleute sind falsch erschlossen und durch die hier weiter unten vorkommenden Namen zu ersetzen.
- 4) Text - jeweils 1 bis 3 Worte - ist zerstört.
- 5) Gardeleutnant war offiziell nach wie vor der Landschreiber der Freien Aemter, der aber seit längerem keinen aktiven Dienst mehr leistete und daher immer häufiger durch den Gardefähnrich *H e i n r i c h II.* Zurlauben ersetzt werden musste, vgl. etwa AH 50/80.

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 60, 137-138

79 A

[v. 1755]

A

NOTIZEN UND VERSE [VON BEAT JAKOB ANTON ZURLAUBEN]

*"Wer Gott in rechten glauben trawt
und nicht auf Sünd, und Laster brauw[!]
den selben Last Gott nit in Noth
Noch seinen Saamen betlen brodt.*

*Je me souviendrai de l'alliance que j'ay fait avec vous
Genes[is] ch 9. Vers 15.*

*Casa Humilis
quanto
culpatur ab his
Tanto
Laudatur ab illis.*

*qui mange bien et chie fort
ne point Craindre La mort*

*1644 den 14. Mertzen ist Landtshaubtm. [der Freien Aemter, B e a t K a s-
p a r Zurlauben] Worden in Zwilling
P. L u d w i g [Zurlauben] den 19. November 1661 in der waag um 2 Uhren nach
Mittag.*

*1660 Um 7. Uhren am morgen ist worden mein herr Vatter [B e a t J a k o b II.
Zurlauben] selig in Scorpion in 25. Aprellen.*

*ich lieb was frein ist
ob es schon nit mein ist
Und mir nit werden mag
so hab ich doch ein gfallen drab".*

AH_60, 138^r

v
204